

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

**G/TMB/N/343**  
3 février 1999

(99-0386)

---

**Organe de supervision des textiles**

## **ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VÊTEMENTS**

### Communication des États-Unis

Les États-Unis ont fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles la communication ci-après qui est distribuée aux Membres de l'OMC pour leur information.

Secrétariat général de la Présidence  
Bureau du représentant des États-Unis pour les  
questions commerciales internationales  
Washington, D.C. 20508

Le 17 décembre 1998

Monsieur l'Ambassadeur,

Je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint, pour l'information de l'OSpT, un avis publié dans le Federal Register qui élimine les prescriptions en matière de visas pour diverses catégories de textiles conformément à la décision de l'OSpT relative à cette question.<sup>1</sup> Les pays concernés en ont été informés.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma très haute considération.

(signé)  
C. Donald Johnson Jr.  
Ambassadeur  
Négociateur en chef pour les textiles

S.E. Monsieur l'Ambassadeur András Szepesi  
Président de l'Organe de supervision des textiles  
Organisation mondiale du commerce  
Genève, Suisse

---

<sup>1</sup> De plus amples informations concernant la décision de l'OSpT figurent dans le document G/TMB/R/45.

## EXTRAIT DU FEDERAL REGISTER

Federal Register: le 7 octobre 1998 (Volume 63, n° 194)

---

### COMITÉ DE LA MISE EN ŒUVRE DES ACCORDS SUR LES TEXTILES

Modification des prescriptions en matière de visas d'exportation pour les textiles et les vêtements  
Intégrés dans le cadre du GATT de 1994 au cours de la deuxième étape d'intégration

Le 30 septembre 1998

ORGANISME: Comité de la mise en œuvre des accords sur les textiles

OBJET: Délivrance d'une directive au Commissaire des douanes modifiant les prescriptions en matière de visas d'exportation

---

DATE D'EFFET: le 1<sup>er</sup> janvier 1999

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS CONTACTER: Lori E. Mennitt, spécialiste du commerce international, Bureau des textiles et de l'habillement. Département du commerce des États-Unis, (202) 482-3400.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES:

Texte d'habilitation: Article 204 de la Loi sur l'agriculture de 1956, avec ses modifications (7 U.S.C. 1854); Décret n° 11651 du 3 mars 1972 tel que modifié.

L'Accord sur les textiles et les vêtements issu du Cycle d'Uruguay prévoit l'intégration du secteur des textiles et des vêtements dans le cadre du GATT de 1994. La deuxième étape d'intégration commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1998 (voir 60 FR 21075, publié le 1<sup>er</sup> mai 1995). Dans un avis publié dans le Federal Register le 3 octobre 1997 (62 FR 51832), le Comité de la mise en œuvre des accords sur les textiles a annoncé qu'il avait déterminé qu'il était nécessaire de maintenir en vigueur les régimes de visas existants pour les produits devant être intégrés pendant la deuxième étape d'intégration et que l'entrée aux États-Unis des produits intégrés à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1998 inclus continuera d'être subordonnée à l'obtention préalable d'un visa d'exportation délivré par le gouvernement du pays d'origine.

La suite a montré que les visas d'exportation pour les produits en question provenant des pays Membres de l'Organisation mondiale du commerce ne sont pas nécessaires. Dans la lettre publiée ci-après, le Président du Comité de la mise en œuvre des accords sur les textiles charge le Commissaire des douanes de ne plus exiger de visas pour les produits en question provenant des pays Membres de l'Organisation mondiale du commerce qui entreront sur le territoire des États-Unis à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1999 inclus.

Une désignation des catégories de textiles et de vêtements en termes de numéros du tarif douanier harmonisé est disponible dans la publication intitulée "CORRÉLATION" sur les concordances entre les catégories de textiles et vêtements et le Tarif douanier harmonisé des États-Unis (voir avis publié dans le Federal Register le 17 décembre 1997: 62 FR 66057).

Troy H. Cribb

Président du Comité de la mise en œuvre des accords sur les textiles.

**Comité de la mise en œuvre des accords sur les textiles**

Le 30 septembre 1998

Commissaire des douanes

Département du Trésor, Washington, D.C. 20229

Monsieur le Commissaire,

Conformément à l'article 204 de la Loi sur l'agriculture de 1956, avec ses modifications (7 U.S.C. 1854), au Décret n° 11651 du 3 mars 1972, tel que modifié, et à l'Accord sur les textiles et les vêtements de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), vous êtes chargé de modifier les prescriptions actuelles en matière de visas pour les produits textiles et les vêtements fabriqués ou produits dans les pays Membres de l'OMC (Bahreïn; Bangladesh; Brésil; Colombie; Corée; Égypte; Émirats arabes unis; Haïti; Hong Kong; Inde; Indonésie; Jamaïque; Japon; Macao; Malaisie; Maldives; Maurice; Pakistan; Panama; Pérou; Philippines; Qatar; République dominicaine; Roumanie; Singapour; Sri Lanka; Thaïlande; et Trinité-et-Tobago) qui entreront sur le territoire des États-Unis à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1999 inclus et qui sont intégrés au GATT de 1994 dans la deuxième étape d'intégration.

À dater du 1<sup>er</sup> janvier 1999, les visas d'exportation ne seront plus requis pour certains produits textiles et vêtements provenant des pays Membres de l'OMC.

Les catégories des textiles concernées par cette directive sont: 229, 330, 349, 353, 354, 432, 439, 465, 630, 632, 653, 654, 665, 832, 839 et 899; et les produits de la catégorie 239 - vêtements pour bébés, à l'exception des couches; 359, 459, 659 et 859 - chaussures; 369, 469 et 669 - certaines ouates et chaussures; et 859 - autres vêtements en mélanges de soie et fibres végétales à l'exception du coton. Une liste complète des produits concernés par la Directive est jointe à la présente lettre.

Les visas d'exportation resteront exigibles pour les produits non intégrés et pour les produits intégrés dans la deuxième étape fabriqués ou produits dans les pays qui ne sont pas Membres de l'Organisation mondiale du commerce.

Pour les pays Membres de l'OMC, les produits non intégrés des catégories suivantes: 239, 359, 459, 659, 859, 369, 469 et 669 feront toujours l'objet de visas dans ces catégories, sauf si une lettre ou un numéro désignant une partie de catégories existe déjà. Toute lettre ou numéro désignant une partie de catégories continuera d'être utilisé à l'exception de "pt" (lettres qui sont actuellement utilisées pour les contingents uniquement). Si la lettre "O" existe déjà, cette partie de catégories nécessitera toujours un "O" dans sa désignation, à l'exception des numéros du tarif douanier harmonisé des produits intégrés. L'application du tarif douanier harmonisé restera inchangée pour les pays qui ne sont pas Membres de l'OMC.

Le Comité de la mise en œuvre des accords sur les textiles a déterminé que cette directive entrerait dans le cadre de l'exception pour les affaires étrangères des dispositions pertinentes de l'article 553 a) de la Loi sur les procédures administratives 5 U.S.C. 1).

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Commissaire, l'assurance de ma très haute considération.

Troy H. Cribb

Président du Comité de la mise en œuvre des accords sur les textiles

ANNEXE

I. Partie de catégories entièrement ou partiellement intégrées au 1<sup>er</sup> janvier 1998

Vêtements et accessoires du vêtement pour bébés, sauf la catégorie des couches

Catégorie	Tarif douanier harmonisé de 1998
239 .....	6111201000
239 .....	6111202000
239 .....	6111203000
239 .....	6111204000
239 .....	6111205000
239 .....	6111206010
239 .....	6111206020
239 .....	6111206030
239 .....	6111206040
239 .....	6111301000
239 .....	6111302000
239 .....	6111303000
239 .....	6111304000
239 .....	6111305010
239 .....	6111305015
239 .....	6111305020
239 .....	6111305030
239 .....	6111305040
239 .....	6111901000
239 .....	6111902000
239 .....	6111903000
239 .....	6111904000
239 .....	6111905010
239 .....	6111905020
239 .....	6111905030
239 .....	6111905040
239 .....	6209201000
239 .....	6209202000
239 .....	6209203000
239 .....	6209205030
239 .....	6209205035
239 .....	6209205045
239 .....	6209205050
239 .....	6209301000
239 .....	6209302000
239 .....	6209303010
239 .....	6209303020
239 .....	6209303030
239 .....	6209303040
239 .....	6209901000
239 .....	6209902000
239 .....	6209903010
239 .....	6209903015
239 .....	6209903020
239 .....	6209903030
239 .....	6209903040
239 .....	6505901515

Catégorie	Tarif douanier harmonisé de 1998
239 .....	6505902030
239 .....	6505903030
239 .....	6505906030
239 .....	6505907030
239 .....	6505908045

## Chaussures

Catégorie	Tarif douanier harmonisé de 1998
359 .....	6406991550
459 .....	6405206030
459 .....	6405206060
459 .....	6405206090
459 .....	6406991505
459 .....	6406991560
659 .....	6406991510
659 .....	6406991540
859 .....	6406991570

## Certaines ouates et chaussures

Catégorie	Tarif douanier harmonisé de 1998
369 .....	5601101000
369 .....	5601210090
369 .....	5701901020
369 .....	5701902020
369 .....	5702109020
369 .....	5702392010
369 .....	5702491020
369 .....	5702491080
369 .....	5702591000
369 .....	5702991010
369 .....	5702991090
369 .....	5705002020
369 .....	6406107700
469 .....	5601290020
469 .....	5603941010
469 .....	6406109020
669 .....	5601102000
669 .....	5601220090
669 .....	5607493000
669 .....	5607504000
669 .....	6406109040

Autres vêtements en mélanges de soie et fibres végétales à l'exception du coton

Catégorie	Tarif douanier harmonisé de 1998
859 .....	6103292082
859 .....	6103498060
859 .....	6104292087
859 .....	6104292090
859 .....	6104698020
859 .....	6110909064
859 .....	6110909066
859 .....	6112202030
859 .....	6112390090
859 .....	6112490090
859 .....	6114909020
859 .....	6114909030
859 .....	6114909040
859 .....	6114909070
859 .....	6117809570
859 .....	6117909095
859 .....	6203293080
859 .....	6203498010
859 .....	6204294090
859 .....	6204294092
859 .....	6204696070
859 .....	6204699050
859 .....	6211118040
859 .....	6211128030
859 .....	6211204860
859 .....	6211207830
859 .....	6211399010
859 .....	6211399020
859 .....	6211399060
859 .....	6211399090
859 .....	6211499010
859 .....	6211499020
859 .....	6211499060
859 .....	6211499070
859 .....	6211499090
859 .....	6213102000
859 .....	6213902000
859 .....	6217109550
859 .....	6217909095
859 .....	6505901560
859 .....	6505902590
859 .....	6505909095
859 .....	6505909085

II. Toutes les catégories intégrées au 1<sup>er</sup> janvier 1998

Catégorie	Tarif douanier harmonisé de 1998
229 .....	Tissus à usages spéciaux
330 .....	Mouchoirs et pochettes
349 .....	Soutiens-gorge et autres vêtements destinés à soutenir certaines parties du corps
353 .....	Manteaux fourrés de duvet pour hommes et garçonnets
354 .....	Manteaux fourrés de duvet pour femmes et fillettes
432 .....	Bas et chaussettes
439 .....	Vêtements et accessoires du vêtement pour bébés
465 .....	Revêtements de sol
630 .....	Mouchoirs et pochettes
632 .....	Bas et chaussettes
653 .....	Manteaux fourrés de duvet pour hommes et garçonnets
654 .....	Manteaux fourrés de duvet pour femmes et fillettes
665 .....	Revêtements de sol
832 .....	Bas et chaussettes
839 .....	Vêtements et accessoires du vêtement pour bébés
899 .....	Autres articles manufacturés de soie et de mélanges de fibres végétales